7912.700.001 05/16
MAGNEZIX® Pin Gebrauchsanweisung

DEUTSCH

Hersteller: Syntellix AG

Aegidientorplatz 2a · 30159 Hannover · Germany
www.syntellix.com · E-mail: info@syntellix.com
Telefon: +49 511 270 413 50
Fax: +49 511 270 413 59

CE 0197

SYNTELLIX

1. Produktbeschreibung:
Das Produkt besteht aus Magnesium Knochenmetall „MAGNEZIX® Pin" ist aus der Magnesium-Legierung MAGNEZIX® gefertigt, die metallische Eigenschaften aufweisen, mit Körper resorptive vollständig abbaut und durch körpereigenes Gewebe ersetzt wird. Die biomechanischen Eigenschaften von MAGNEZIX® sind denen des menschlichen Knochens sehr ähnlich.

Material:
MAGNEZIX® als rechtlich geschütztes Warenzeichen ist die Bezeichnung für CE-zertifizierte Implantate aus dem weltweit ersten, aus einer Magnesium-Legierung bestehenden bioabsorbierbaren Werkstoff für die medizinische Anwendung (MgYREZr). Die mechanischen Eigenschaften sind denen des menschlichen Knochens sehr ähnlich. Zudem wird MAGNEZIX® im Körper vollständig abgebaut und durch körpereigenes Gewebe ersetzt. In experimentellen Studien konnten darüber hinaus für Magnesium noch weitere positive Effekte auf eine intakteimmende Wirkung nachgewiesen werden.

Vorteile:
Bei der Verwendung von MAGNEZIX® ergeben sich für Patient und Anwender folgende Vorteile:

- Keine nachfolgende Implantatentfernung
- Die Implantatbelastung wird deutlich besser als die herkömmlicher biodegradierbarer Implantate
- die Anwendung und die Handhabung wie Titan- oder Stahlimplantaten sehr ähnlich
- der Effekt des sogenannten „Stress Shieldings" (Knochenabbau durch Belastungsabschirmung) tritt nicht auf
- histologische Untersuchungen zeigen eine Knochenneubildung in unmittelbarer Nähe zum Implantat sowie das Einwachsen des Knochens in die Resorptionsoberflächen des Implantats
- es erfolgt ein vollständiger Abbau des Implantates zu körpereigenem Gewebe, sowohl das Entfernen des Implantates entfällt

Verpackung:
Implantate sind in sterilen Schutzverpackungen abgepackt und sind in diesen zu lagern. Die Sterilverpackung besteht aus der Lagerverpackung, der Sekundärverpackung und der Innenverpackung. In sauberer und trockener Umgebung, geschützt vor Ungeziefer, externen Temperaturen und Feuchtigkeit lagern. Nicht über 25°C lagern. Nicht einfrieren. Implantate in der Originalverpackung aufbewahren. Die Lagerbedingungen für Produkte, die in STERILE, gekennzeichnet sind, werden auf dem Verpackungsetikett angegeben.

Handhabung:
Die Produkte sollen in der Reihenfolge des Warneingangs „first-in-first-out-Prinzip" verwendet werden. Vor der Benutzung der Implantate ist das Verfallsdatum zu überprüfen. Nach Ablauf des Verfallsdatums darf MAGNEZIX®-Implantat nicht mehr verwendet werden. Implantate, die aus der Sterilverpackung entnommen und nicht verwendet wurden, dürfen nicht resterilisiert werden und sind zu entsorgen.
Das Implantat lässt sich nicht anpassen. Es dürfen bei der Operation nur die von der Syntellix AG gelieferten systemkompatiblen Instrumente verwendet werden. Nur so ist die Kompatibilität von Instrument und Implantat gewährleistet.
Lagerungen, Benutzung und Aufbereitungen des Instrumentariums sind der Gebrauchsanweisung zur Handhabung von Instrumenten der Syntellix AG zu entnehmen.

2. Zweckbestimmung (Intended Use):
Der MAGNEZIX® Pin als bioabsorbierbarer Knochenstift dient der Wiederherstellung der Knochenkontinuität sprg bestehender Knochenfragmente nach Frakturen, Behandlung von knöchernen Ausrissen, Re-Fixierung von Knochentransplantaten sowie osteochondralen Defekten. Zu der Verwendung des MAGNEZIX® Pins ist im Spezialfall die anatomische Retention durch operative Schonung zusammenhängender Knochenstrukturen nicht verzichtet Reposition bis zur knöchernen Ausheilung. Das Implantat ist zur Einmal-Verwendung.

3. Anwendung der Implantate durch den Arzt (Directions for Use):
Der Operateur muss sich vor Verwendung des MAGNEZIX®-Implantate genau über den möglichen Einsatz und das Produkt sowie die Besonderheiten der Technik informieren. Die Implantate dürfen nur durch chirurgische Fachärzte,I only for professional use"] nach entsprechender Schulung und unter Beachtung der entsprechenden Fachgesetzlichen sowie Allgemeine Grundsätze chirurgisch-orthopädischer Eingriffe sowie die Leitlinien der zuständigen Fachgesellschaften [engl. Indikationsstellung und operativen Vorgehen sind zu beachten.
Für eine adäquate operative anatomisch- bzw. übungsstabile Entlastung, z.B. Schienung und/oder Immobilisierung, ist eine Nachbehandlung notwendig. Diese ist in Abhängigkeit von der Art der Fraktur nach der durch den Arzt Produkt verwendet wird. Die Implantate sind vollständig Körpereit bis zum Abschluss der Heilung schonend zu behandeln. Die Nachsorgemaßnahmen sind durch den behandelnden Arzt festzulegen. Wenige Belastungen des Implantates vermieden werden, da dies zu Lockerung, Migration oder Bruch des Implantates führen kann.
Bei ausführliche Beschreibung der OP-Technik erfolgt in der Produktinformation. „MAGNEZIX® Pin bioabsorbierbar". Die Produktinformationen unterschiedlichen Dimensionen der MAGNEZIX® Pins können unter anderem unter www.syntellix.com in der aktuellen Version als PDF Datei oder Broschüre über den zuständigen Medizinproduktevertreter bezogen werden.

4. Indikationen (Indications for Use):
Die Indikationen für MAGNEZIX® Pin implantate sind rekonstruktive Verfahren nach Frakturen und osteochondralen Defekten sprg Knochen. Sofern der behandelnde Arzt muss stets das Ausmaß der Verletzung bzw. der Knochenschädigung sowie die Lage der Fraktur und Frakturlinie sowie weiteren Eingriffes ermitteln und das richtige OP-Verfahren sowie das richtige Implantat wählen. Dies gilt insbesondere für den Einsatz der bioabsorbierbaren MAGNEZIX®-Implantate. Der Operateur trägt stets die Verantwortung für die Entscheidung über die Art der Frakturbehandlung.
Der MAGNEZIX® Pin kann gemäß seiner Dimension als Knochenstift bei Frakturen, Ausrissfrakturen, Osteotomien und bei knöchernen Defekten stabilen Fixierung von Knochen, Knochenfragmenten oder osteochondralen Transplantaten eingesetzt werden. Implantate sind ausschließlich für den Ausweit der zu verwendenden Knochendimension sind sowohl die Implantatgröße als auch die Implantatlänge an die entsprechenden Leitlinien anzupassen.

MAGNEZIX® Pin 1,5, 2,0, 2,7, 3,2 zum Beispiel:
- Intra- und extraartikuläre Frakturen kleiner Knochen und Knochenfragmente
- Arthrodesen und Osteotomien kleiner Knochen und Gelenke
- Kleine knöcherne Band- und Sehnenausrisse
- Osteochondrale Defekte und Osteokarie

MAGNEZIX® Pin 1,5 unter anderem:
- Phalangen, Mittelhandknochen
- Osteochondrosis dissecans

MAGNEZIX® Pin 2,0 unter anderem:
- Karpalien, Metakarpalien, Tarsalien und Metatarsalien
- Processus styloideus radii et ulnae
- Capitulum humeri und Caput radii

MAGNEZIX® Pin 2,7 und 3,2 unter anderem:
- Pipkin-Frakturen
- Metaphysäre Radius- und Ulnafrakturen
- Hallux-valgus-Korrekturen

5. Kontraindikationen (Contraindications):
In bestimmten Situationen kann Implantaten verbietet sich der Einsatz der MAGNEZIX® Implantate (absolute Kontraindikation) bzw. sollte der Einsatz nur nach sorgfältiger Abwägen durchgeführt werden (relative Kontraindikation).

a. absolute Kontraindikationen:
- Vorunverletzte oder akute vaskuläre Knochennekrosis zur Verankerung des Implantates
- Nachweis oder der Vermutung eines septisch-infektiösen Operationsgebietes
- Einsatz im Bereich der Epiphysenfugen
- Betastumorgstatte Osteosynthesen
- Arthrodesen mittelgroßer und großer Gelenke
- Anwendungen an der Wirbelsäule

b. Relative Kontraindikationen:
- Möglicherkeiten zur konservativen Behandlung
- Akute Sepsis
- Osteoporose
- Mangelnder Sehnen- und Bandzug mit absehbarer sekundärer Dislokation
- Alkohol-, Nikotin- und/oder Drogenabusus
- Epilepsie
- Eingeschränkte Haut-/Weichteilverhältnisse
- Nicht kooperativer Patient und/oder psychischer gestörter Zustand des Patienten
- Keine Möglichkeiten zur adäquaten postoperativen Nachbehandlung (z.B. temporäre Entlastung)

6. Hinweise (Hints):
Es bestehen keine bekannten temporär radiologisch sichtbare Aufhellungen um das Implantat beobachtet werden.
Es ist wichtig, dass der behandelnder der radiologisch sichtbaren Aufhellungen in der Knochenbestandsdichte, die nicht mit Osteolysen verwechselt werden, dass dieses Phänomen bei bestimmten Erkenntnissen keinen Anwenden Einfluss auf den Heilungsverlauf hat. Dieses ist dem behandelnde Personen über Besonderheiten des radiologischen Heilungsverlaufes zu informieren.
Da sich MAGNEZIX®-Implantate im Körper über die Zeit vollständig abbauen und über körpereigenes Gewebe ersetzt werden, ist MAGNEZIX® Implantat-Entfernung grundsätzlich nicht notwendig.

7. Warnhinweise (Warnings):
Die gleichzeitige Verwendung von Fremdimplantaten ist zu beachten, dass Stahl, Titan und Kobalt-Chrom-Legierungen zu Operationsbeginn MR-Artefakten führen können. Bei Verwendung von MAGNEZIX® Implantaten dürfen Diagnostikverfahren wie MRT, CT oder Röntgen nicht beeinträchtigt werden. Da die Implantate nur zur Einmal-Verwendung bestimmt sind, stellt eine Wiederverwendung, wie auch Resterilisation, ein Risiko für Patienten Verhalten der. Dies kann zu einem erhöhten Infektionsrisiko sowie insbesondere zu Fehlfunktionen des Implantates führen.
Eine Resterilisation hat nicht kalkulierbare Einflüsse auf das Produkt.

8. Unerwünschte Ereignisse (Adverse Reactions):
- Implantatversagen durch Knochenbruch (Implantat-Bruch)
- Implantatversagen durch zu frühe Belastung, Überlastung oder Implantation
- Allergische Reaktionen
- Infektionen und Entzündungen
- Vorübergehende Störung durch vaskuläre Störungen
- Vorübergehende Verschlechterung der Schmerzsituation

9. Dokumentation.
Um eine lückenlose Rückverfolgbarkeit des Implantates zu gewährleisten, muss das in der Verpackung enthaltene Etikett dem Operationsbericht des Patienten beigefügt werden.

10. Implantatentfernung:
Aus in begründeten Fällen ein Implantat entfernt werden (z.B. bei Ausbildung einer Pseudarthrose, Implantatversagen, allergischen Reaktionen, Infektionen, Implantatmigration, Implantatbruch). Es ist darauf zu achten, dass dem zur Implantatentfernung benutzten Instrumentarium und einer zusätzlichen Zange durchgeführt werden.
Es wird empfohlen, das Implantat nach Ausheilen, ein gutem Knochen bzw. lichen Bohrer das Implantat überbohrt werden. Spezialinstrumente sind dazu nicht erforderlich.

11. MRT-Sicherheitsinformationen
Aus MR-Untersuchungen mit einem dem MAGNEZIX®-Pin ähnlichen Implantat Magnetresonanzbilder MAGNEZIX® Pin 1,5 resultieren die folgenden Ergebnisse, welche auf den MAGNEZIX® Pin übertragbar sind:
Gemäß der ASTM-Normen F2213 und F2052, comparable MAGNEZIX® implantates are not subjected to any repeated relaxation or retraction that affects during MRI examinations.

Non-clinical trials with a MAGNEZIX® CS implant (5.7 x 70 mm) have demonstrated that a MAGNEZIX® CS implant which has been treated with a MAGNEZIX® implant is MR safe under the following conditions. The following operating parameters are taken into account:

- Static magnetic field of 1.5 or 3 Tesla, with
- maximum spatial field gradient of 25,000 G/cm (250 T/m),
- maximum gradient product of 420,000,000 G/cm (420 T/m) and
- theoretically calculated maximum MAGNEZIX® CS implant SAR, related to the whole body average (WBA), of < 2 W/kg (Normal Operating Mode) with a scan duration of 15 minutes.

Taking into account the previously defined scan parameters for the worst-case scenario, a MAGNEZIX® CS implant (5.7 x 70 mm) is MR safe at a maximum 1.4 wil have the following maximum temperature increases:

3.3°C (2 W/kg, 1.5 Tesla) RF-related temperature increase in a head-equivalent phantom measured after 15 minutes of continuous scanning.

In non-clinical trials, a comparable MAGNEZIX® CS 6.8 implant (5.7 x 70 mm) has generated artifacts at a distance of 9.1 mm around the implant in the gradient echo sequence mode of a 3 Tesla MRI system.

12. Meaning of symbols:

	Name of company and address of manufacturer, company logo
	Do not reuse
	Do not re-sterilise
	Method of sterilisation using irradiation
	Consult accompanying instructions for use
	Article number and barcode
	Number of items
	Batch code and barcode
	Do not use product after / expiry date
	Mark
	Do not use if packaging is damaged
	Protect from moisture
	Protect from sunlight
	MR Conditional

MAGNEZIX® Pin Instructions for Use

ENGLISH

Manufacturer: Syntellix AG

Aegidientorplatz 2a · 30159 Hannover · Germany
www.syntellix.com · E-mail: info@syntellix.com
Telephone: +49 511 270 413 50
Fax: +49 511 270 413 79

CE 0197

SYNTELLIX

1. Product description:
The "MAGNEZIX® Pin" product family of magnesium bone pins is manufactured from the resorbable magnesium-based alloy MAGNEZIX®, which has metallic properties, gradually degradates within the body and is replaced by endogenous tissue. The biomechanical properties of MAGNEZIX® are very similar to those of human bone.

2. Intended Use:
MAGNEZIX® is a trademark for CE-certified implants manufactured from the world's first resorbable implant material made of a magnesium alloy (MgYREZr). The mechanical properties are very similar to those of human bone. MAGNEZIX® is completely degraded in the body and is replaced by endogenous tissue. Experimental studies also confirm that magnesium has additional positive effects on bone healing processes.

Advantages:
The use of MAGNEZIX® has the following advantages for patients and users:

- The mechanical properties are significantly better than conventional biodegradable implants
- Application and handling are very similar to titanium or steel implants
- The stress shielding effect (bone atrophy due to shielding from load) does not occur
- Histological examinations demonstrate the formation of new bone in the immediate vicinity of the implant as well as ingrowth of bone into the resorption zones of the implant
- The implant is completely degraded into endogenous tissue, which makes removal of the implant unnecessary

Packaging:
The implants are packed in sterile protective packages and must be stored in this packaging. The sterile packaging consists of the outer package, the secondary package and the internal primary package. The products are marked "STERILE" if they are sterilized. Storage temperature at 25 °C (77 °F).
The sterile packaging and implant guarantees that the implant is sterile. The packaging must not be damaged. Only sterile packaged products may be used implant. The package must be checked for damage before opening. The implant can be used only if the temperature loading, overloading or dislocation of Allergic reactions
Pain caused by the implant
Delayed healing due to vascular problems
Reduced bioactivity and bone loss due to accelerated degradation

9. Documentation:
The label in the package containing the implant must be enclosed with the patient's surgical report to ensure seamless traceability of the implant.

10. Implant removal:
It is necessary to remove an implant in special cases (e.g. development of pseudarthrosis, implant failure, allergic reactions, lesions in or around bone tissue, implant migration, implant breakage). Please ensure that instruments supplied with the implant and additional forces.
It is recommended that the implant be overdrilled after it has healed out with a conventional drill bit. Special instruments are not required.

11. MRT-Safety information.
MRT studies with an implant similar to the MAGNEZIX® Pin (compression screw MAGNEZIX® CS 6.8 produced the following results, which are also to be applied to the MAGNEZIX® Pin:
In accordance with standards F2213 and F2052, comparable MAGNEZIX® implantates are not subjected to any relevant relaxation or attraction effects during MRI examinations.

Non-clinical trials with a MAGNEZIX® CS implant (5.7 x 70 mm) have demonstrated that a MAGNEZIX® CS implant which has been treated with a MAGNEZIX® implant is MR safe under the following conditions. The following operating parameters are taken into account:

- Static magnetic field of 1.5 or 3 Tesla, with
- maximum spatial field gradient of 25,000 G/cm (250 T/m),
- maximum gradient product of 420,000,000 G/cm (420 T/m) and
- theoretically calculated maximum MAGNEZIX® CS implant SAR, related to the whole body average (WBA), of < 2 W/kg (Normal Operating Mode) with a scan duration of 15 minutes.

Taking into account the previously defined scan parameters for the worst-case scenario, a MAGNEZIX® CS implant (5.7 x 70 mm) is MR safe at a maximum 1.4 wil have the following maximum temperature increases:

3.3°C (2 W/kg, 1.5 Tesla) RF-related temperature increase in a head-equivalent phantom measured after 15 minutes of continuous scanning.

In non-clinical trials, a comparable MAGNEZIX® CS 6.8 implant (5.7 x 70 mm) has generated artifacts at a distance of 9.1 mm around the implant in the gradient echo sequence mode of a 3 Tesla MRI system.

12. Meaning of symbols:

	Name of company and address of manufacturer, company logo
	Do not reuse
	Do not re-sterilise
	Method of sterilisation using irradiation
	Consult accompanying instructions for use
	Article number and barcode
	Number of items
	Batch code and barcode
	Do not use product after / expiry date
	Mark
	Do not use if packaging is damaged
	Protect from moisture
	Protect from sunlight
	MR Conditional

Mode d'emploi MAGNEZIX® Pin

FRANÇAIS

Fabricant: Syntellix AG

Aegidientorplatz 2a · 30159 Hannover · Allemagne
www.syntellix.com · E-mail: info@syntellix.com
Téléphone : +49 511 270 413 50
Fax : +49 511 270 413 79

CE 0197

SYNTELLIX

1. Description du produit :
La série des pieni osson en magnesia „MAGNEZIX®" Pin a réalisizata con des broches d'os en magnésium MAGNEZIX®, qui présentent des propriétés métalliques, se dissolvent progressivement dans le corps et sont remplacés par le tissu osseux naturel. Les propriétés biomécaniques du MAGNEZIX® sont très semblables à celles de l'os humain.

Matériau :
MAGNEZIX® est le nom déposé désignant les produits de marque CE fabriqués à partir du premier matériau biorésorbable en alliage de magnésium au monde (magnésium-yttrium-terres rares-zirconium). Les propriétés mécaniques du MAGNEZIX® sont très semblables à celles de l'os humain. MAGNEZIX® est complètement dégradé dans le corps et remplacé par les tissus du corps. Des études expérimentales ont établi de plus des effets positifs supplémentaires du magnésium sur la guérison.

Avantages :
L'utilisation de MAGNEZIX® offre les avantages suivants au patient et à l'utilisateur :

- Les propriétés mécaniques sont très supérieures aux implants classiques biodégradables
- L'application est aussi comparable sont très semblables à celles des implants en titane ou acier
- Pas de stress shielding = résorption osseuse par transfert des contraintes) ne se produit pas
- Des examens histologiques révèlent une néoformation osseuse à proximité directe de l'implant ainsi que l'intégration de l'os dans les zones de résorption de l'implant
- La transformation totale de l'implant en tissu osseux naturel rend inutile le retrait de l'implant

Emballage :
Les implants sont conditionnés en emballages protecteurs stériles qui servent aussi à leur stockage. L'emballage stérile se compose de l'emballage de base, de l'emballage secondaire et de l'emballage primaire intérieur. Les produits marqués par « STERILE® » ont été stérilisés par irradiation à une dose de 25 kGy.
Tout un emballage stérile et l'implant garantissent que l'implant est stérile. L'emballage ne doit pas être endommagé. Il faut vérifier l'intégrité de l'emballage avant l'ouverture. Il n'est permis d'utiliser l'implant, les règles applicables relatives à l'emballage stérile doivent être respectées. L'élimination doit respecter la réglementation correspondante du pays.

Stockage :
Pendant le stockage, l'emballage stérile et l'implant ne doivent pas être endommagés par la température, l'humidité ou la saleté. Ne pas congeler. Les implants MAGNEZIX® doivent être conservés dans leur emballage d'origine. Les conditions de stockage des produits marqués « STERILE » sont indiquées sur l'étiquette de l'emballage.

Manipulation :
Les produits sont à utiliser dans l'ordre de réception des marchandises (« premier entré, premier sorti »). Avant l'utilisation des implants, il convient de vérifier la date de péremption. Après la date de péremption, les implants MAGNEZIX® ne doivent plus être utilisés. Les implants qui ont été sortis de leur emballage stérile et n'ont pas été utilisés ne doivent pas être restérilisés et doivent être éliminés.
L'implant n'est pas adaptable. Pendant l'opération, seuls les instruments spécifiques du système livrés par la société Syntellix AG doivent être utilisés. C'est à seul moyen de garantir la compatibilité de l'instrument et de l'implant.
Les informations relatives au stockage, à l'utilisation et au traitement des instruments sont données dans le mode d'emploi des instruments de la société Syntellix AG.

2. Usage prévu :
Le MAGNEZIX® Pin utilisé à titre de broche à os bioresorbable sert à la restauration de la continuité osseuse de fragments d'os existants lors de fractures et stables suite à des fractures, au traitement d'oscilles osseuses, à la fixation de transplantats osseux et ostéochondraux autorisé par Syntellix AG. The general principles of orthopaedic surgery and the applicable guidelines of the relevant professional associations concerning indications and surgical procedure must be followed.
The surgeon must ensure appropriate postoperative adaptation-capable or exercise-capable relief, e.g. splinting and/or immobilisation, depending on the fracture situation and the condition of the patient. Once bone fixation has been achieved with the product, the affected body part is to be treated gently until the end of the healing process is completed. The surgeon s postoperative instructions must be followed precisely to avoid complications. Any excessive stress on the implant could cause loosening, migration or fracture of the implant.
Please refer to the "MAGNEZIX® Pin bioabsorbable Pin" product brochure for a detailed description of the surgical technique. The product information for the different sizes of MAGNEZIX® Pin can be downloaded from www.syntellix.com as a PDF file or ordered from your medical device consultant.

3. Directions for use by the surgeon:
The surgeon must inform himself about the possible application, the product and the special features of the product before using MAGNEZIX® implants. The implants may only be used by specialist surgeons [engl. for professional use only] and in accordance with the relevant legal provisions as well as general principles of orthopaedic surgery and the applicable guidelines and recommendations of the relevant professional associations and surgical procedure must be followed.
For adequate operative anatomical or exercise-stable relief, e.g. splinting and/or immobilisation, depending on the fracture situation and the condition of the patient, Once bone fixation has been achieved with the product, the affected body part has to be treated gently until the end of the healing process is completed. The surgeon s postoperative instructions must be followed precisely to avoid complications. Any excessive stress on the implant could cause loosening, migration or fracture of the implant.
Please refer to the "MAGNEZIX® bioabsorbable Pin" product brochure for a detailed description of the surgical technique. The product information for the different sizes of MAGNEZIX® Pin can be downloaded from www.syntellix.com as a PDF file or ordered from your medical device consultant.

4. Indications for use:
The indications for MAGNEZIX® Pin implants are reconstruction procedures after fractures and malalignment in the human skeleton. The surgeon must determine the extent of injury or damage to the bone and the scope of the required surgical procedure and then select the correct implant. This applies in particular to the use of the bioabsorbable MAGNEZIX® implants. The surgeon bears the responsibility for the decision to use these implants.
Depending on the size, the MAGNEZIX® Pin can be used as a bone pin for children, adolescents or adults for adaptation-capable or exercise-capable fixation of bones, bone fragments or osteochondral fragments for areas that are only subjected to minor loads. The relevant medical literature and current professional guidelines on implant associations must be observed when selecting the pin size to be used.

MAGNEZIX® Pin 1.5, 2.0, 2.7, 3.2 for example:

- Intra- and extra-articular fractures of small bones and bone fragments
- Arthrodeses and osteotomies of small bones and joints
- Small bone fragments and tendon ruptures
- Osteochondral fractures and dissecates

MAGNEZIX® Pin 1.5 among others:

- Phalanges of the hand and metacarpals
- Osteochondrosis dissecans

MAGNEZIX® Pin 2.0 among others:

- Carpal, metacarpal, tarsal and metatarsal bones
- Ulnar and radial styloid process
- Radial head and capitulum

MAGNEZIX® Pin 2.7 and 3.2 among others:

- Pipkin fractures
- Metaphyseal fractures of the radius and ulna
- Hallux valgus corrections

5. Contraindications:
MAGNEZIX® implants are contraindicated (Absolute Contraindication) in specific clinical situations or they should only be planned after careful consideration (Relative Contraindication).

a. Absolute Contraindications:
- Confirmation or suspected sepsis reaction for allergy to the implant
- Confirmation or suspected infectious suppurative foci
- Functionality stable osteosynthesis
- Arthrodesis of small and large joints
- Application on the spinal column

b. Relative Contraindications:
- Options for conservative treatment
- Osteoporosis
- Alcohol, nicotine and/or drug abuse
- Epilepsy
- Poor skin/soft tissue conditions
- Lack of cooperation of patient with restricted intellectual capacity
- No options for adequate postoperative treatment (e.g. temporary stress relief)

6. Hints:
In isolated cases, temporary radiolucencies may be observed around the implant.
It is recommended that the treating physician of radiolucencies be included in the operating room note/discharge note, pointing out that, based on previous experience, these radiolucencies do not have any negative impact on the process of healing. This will inform the caregivers involved in the follow-up examinations of the particularities of the healing process.
Since MAGNEZIX® implants are degraded completely in the body in the course of time and are replaced by endogenous tissue, they do not have to be removed.

7. Warnings:
Please note that other implants at the same time, it is important to note that steel, titanium and cobalt-chromium alloys in the surgical site can lead to MR artefacts. When using MAGNEZIX® implants, diagnostic procedures such as MRI, CT or X-ray must not be impaired.
Since the implants are intended for single use only, re-implantation as well as re-sterilization pose a risk for patients. This can lead to increased risk of infection and especially loss of implant stability.
Re-sterilization could have an incalculable impact on the product.

8. Adverse events:
- Implant failure due to selection of incorrect implant
- Implant failure due to premature loading, overloading or dislocation
- Allergic reactions
- Pain caused by the implant
- Delayed healing due to vascular problems
- Reduced bioactivity and bone loss due to accelerated degradation

9. Documentation:
The label in the package containing the implant must be enclosed with the patient's surgical report to ensure seamless traceability of the implant.

10. Implant removal:
It is necessary to remove an implant in special cases (e.g. development of pseudarthrosis, implant failure, allergic reactions, lesions in or around bone tissue, implant migration, implant breakage). Please ensure that instruments supplied with the implant and additional forces.
It is recommended that the implant be overdrilled after it has healed out with a conventional drill bit. Special instruments are not required.

11. MRT-Safety information.
MRT studies with an implant similar to the MAGNEZIX® Pin (compression screw MAGNEZIX® CS 6.8 produced the following results, which are also to be applied to the MAGNEZIX® Pin:
In accordance with standards F2213 and F2052, comparable MAGNEZIX® implantates are not subjected to any relevant relaxation or attraction effects during MRI examinations.

Non-clinical trials with a MAGNEZIX® CS implant (5.7 x 70 mm) have demonstrated that a MAGNEZIX® CS implant which has been treated with a MAGNEZIX® implant is MR safe under the following conditions. The following operating parameters are taken into account:

- Static magnetic field of 1.5 or 3 Tesla, with
- maximum spatial field gradient of 25,000 G/cm (250 T/m),
- maximum gradient product of 420,000,000 G/cm (420 T/m) and
- theoretically calculated maximum MAGNEZIX® CS implant SAR, related to the whole body average (WBA), of < 2 W/kg (Normal Operating Mode) with a scan duration of 15 minutes.

Taking into account the previously defined scan parameters for the worst-case scenario, a MAGNEZIX® CS implant (5.7 x 70 mm) is MR safe at a maximum 1.4 wil have the following maximum temperature increases:

3.3°C (2 W/kg, 1.5 Tesla) RF-related temperature increase in a head-equivalent phantom measured after 15 minutes of continuous scanning.

In non-clinical trials, a comparable MAGNEZIX® CS 6.8 implant (5.7 x 70 mm) has generated artifacts at a distance of 9.1 mm around the implant in the gradient echo sequence mode of a 3 Tesla MRI system.

12. Signification des symboles :

	Nom de l'entreprise et adresse du fabricant, logo de l'entreprise
	Produit à usage unique
	Ne pas restériliser le produit
	Produit stérilisé par rayonnement
	Lire le mode d'emploi joint
	Numéro d'article et code-barres correspondant
	Quantité
	Numéro de lot et code-barres correspondant
	Ne plus utiliser le produit à partir de / date de péremption
	Identification
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	Protéger de l'humidité
	Protéger des rayons du soleil
	Compatibilité IRM dans certaines conditions

Instruzioni per l'uso di MAGNEZIX® Pin

ITALIANO

Fabbricante: Syntellix AG

Aegidientorplatz 2a · 30159 Hannover · Germania
www.syntellix.com · e-mail: info@syntellix.com
Telefono: +49 511 270 413 50
Fax: +49 511 270 413 79

CE 0197

SYNTELLIX

1. Descrizione del prodotto:
La serie dei perni osseo in magnesio „MAGNEZIX®" Pin è realizzata con perni ossei in magnesio MAGNEZIX®, che presentano proprietà metalliche, nel corso del tempo degrada completamente nel corpo e sostituito da tessuto osseo naturale. Le proprietà biomeccaniche di MAGNEZIX® sono molto simili a quelle dell'osso umano.

Materiale:
MAGNEZIX® è un marchio legalmente protetto, utilizzato per identificare impianti CE realizzati con il primo materiale biodegradabile a base di magnesio al mondo (a lieolio mondiale costituito da una lega di magnesio per uso medico (MgYREZr). Le caratteristiche meccaniche sono molto simili a quelle dell'osso umano. Inoltre, MAGNEZIX® viene completamente degradato nel corpo e sostituito da tessuto osseo naturale. Studi sperimentali hanno dimostrato per il magnesio un effetto osteoconduttivo e un azione antinfettiva.

Vantaggi:
L'impiego di MAGNEZIX® offre i seguenti vantaggi al paziente e all'operatore:

- Le proprietà meccaniche sono nettamente superiori rispetto a quelle degli impianti biodegradabili convenzionali
- L'applicazione e la manipolazione sono molto simili agli impianti in titanio o in acciaio
- Non si verifica il cosiddetto fenomeno dello „stress shielding" (degradazione osseo dovuta a sclermatura del carico)
- Esami istologici dimostrano la formazione di osteoformazione direttamente a contatto con l'impianto e la crescita di tessuto osseo all'interno delle zone di riassorbimento dell'impianto
- La completa trasformazione dell'impianto in tessuto endogeno, che rende obsoleta la procedura di espianto

Confezionamento:
Gli impianti sono imballati in confezioni protettive sterili, all'interno della quale devono essere conservati. La confezione sterile è composta da imballaggio di magazzino, l'imballaggio secondario e la confezione primaria più interna. I prodotti contrassegnati con la dicitura „STERILE" sono sterilizzati tramite irradiazione a una dose di 25 kGy (2,5 Mrad).
Solo una confezione sterile e l'impianto integro assicura la necessaria sterilità dell'impianto. La confezione sterile deve essere aperta solo immediatamente prima dell'uso. Non utilizzare l'impianto se la confezione sterile presenta danni. Prima dell'uso controllare la confezione non presenti eventuali danni. Durante l'estrazione dalla confezione sterile e l'applicazione, in particolare, una perdita di sterilità dell'impianto.
Le condizioni di conservazione influenza in modo incalcolabile il prodotto.

2. Reazioni avverse:
- Fallimento dell'impianto a causa di una scelta errata dell'impianto
- Fallimento dell'impianto a causa di carico precoce, carico eccessivo o dislocazione
- Reazioni allergiche
- Dolore causato dall'impianto
- Ritardo della guarigione a seguito di problemi vascolari
- Riduzione della bioattività e riassorbimento rapido a causa di un accelerata degradazione

3. Documentazione:
Per garantire la tracciabilità completa dell'impianto, applicare l'etichetta fornita nella confezione sul referto chirurgico del paziente.

4. Espianto:
Qualora in casi speciali fosse necessario eseguire un espianto (ad es. in caso di formazione di pseudoartrosi, fallimento dell'impianto, reazioni allergiche, lesioni ossee o perioss

Dado que los implantes son de un solo uso, la reutilización de los implantes MAGNEZIX® y/o esterilización repetida conllevan un riesgo para un mayor riesgo de infección y especialmente una pérdida de estabilidad del implante.
La reesterilización tiene efectos no previsibles en el producto.

5. Reacciones adversas:
- Fallo del implante por una selección incorrecta del mismo
- Fallos del implante por una carga prematura, una sobrecarga o un desplazamiento
- Reacciones alérgicas
- Dolor provocado por el implante
- Retraso de la curación debido a problemas vasculares
- Reducción de la función biomecánica debido a una degradación acelerada

6. Documentación:
Para garantizar una trazabilidad del implantado sin lagunas, se debe adjuntar la etiqueta incluida en el embalaje al informe quirúrgico del paciente.

7. Retirada del implante:
Si se debiese retirar en casos determinados un implante (p. ej. debido a formación de seudoartrosis, fallo del implante, reacciones alérgicas, lesiones nerviosas o vasculares, nuevo traumatismo, nueva fractura), se debe prestar una especial atención a los instrumentos que se utilizan y unas pinzas adicionales.
El proceso de degradación se encuentra en estado avanzado, se podrá eliminar el implante con una broca convencional. No serán necesarios instrumentos especiales.

8. Información sobre la resonancia magnética (RM)
Los siguientes resultados de RM se obtuvieron mediante un implante similar a MAGNEZIX® Pin (Tornillo de compresión MAGNEZIX® CS 6.8) se han obtenido los resultados siguientes, que también son válidos para MAGNEZIX® Pin:
Según las normas ASTM F2213 y F2052, en los productos MAGNEZIX® no se producen pares de giro ni fuerzas de atracción relevantes durante las exploraciones por RMN.

En ensayos no clínicos con MAGNEZIX® CS (max. 5,7 x 70 mm) se ha demostrado la compatibilidad con RMN en un implante tratado con MAGNEZIX® en el que puede explorar de forma segura en condiciones MAGNEZIX® se puede explorar de forma segura en condiciones MAGNEZIX® en los siguientes parámetros operativos:

- Campo magnético fijo de 1,5 o 3 Tesla, con
- Gradiente de campo magnético máximos de 25 000 G/cm (250 T/m)
- Producto de gradientes máximo de 420 000 000 G/cm (420 T/m) y
- Tasa de absorción específica (SAR) máxima teórica relativa al valor medio corporal total (WBA) de < 2 W/kg (modo de funcionamiento normal) con una duración de exploración de 15 minutos

Si se tienen en cuenta los parámetros de exploración determinados previamente para el peor de los casos, cabe esperar que el MAGNEZIX® Pin (5,7 mm x 70 mm) presente los siguientes aumentos de temperatura máximos:

3,3 °C (2 W/kg, 1,5 Tesla) Aumento de temperatura por RF con un aumento de la temperatura en el caso de un

1 Bu ürünün MAGNEZIX® Pin, vida ve plakalarının kullanımı için bir ön hazırlık olarak manyetik rezonans görüntüleme (MRG) sırasında MAGNEZIX® Pin'in konumunu belirlemek için kullanılır. Bu ürün, bir ağız hijyeni ürünü olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

2 Bu ürün MAGNEZIX® Pin, vida ve plakalarının kullanımı için bir ön hazırlık olarak manyetik rezonans görüntüleme (MRG) sırasında MAGNEZIX® Pin'in konumunu belirlemek için kullanılır. Bu ürün, bir ağız hijyeni ürünü olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

2.1 Bu ürün nasıl çalışır?

MAGNEZIX® Pin implantları, insan iskeletinde kırıklar ve yanlış yerleşimler sırasında kemik fragmanlarının veya küçük kemiklerin onarımı için tasarlanmıştır. Testler eden doktor daima yaralanma ve neyleyik kemik değişimlerinin düşünülmesi gerekeni operatif müdahalenin gerekip gerekmediğini değerlendirmeli ve doğru analizi yorumlayı ve doğru implant seçmelidir. Bu durum özellikle biyobozunur MAGNEZIX® Magnesium implantları için geçerlidir. Bu implantların uygulanması kararında sorumluluk daima operatöre aittir.

Bu ürün MAGNEZIX® Pin implantlarının kemik gerçek veya yetersiz kemik kemiklerin, kemik fragmanlarının veya osteokondral fragmanların adaptasyonunu, sabitlenmesini veya desteklenmesini gerektiren cerrahi girişimlerde kullanılmalıdır. Kullanılacak vidanın çapı kullanılacak implantın çapına bağlıdır. Lütfen bu bilgi için literatürüne ve uzman kılavuzlarına kullanılacak implantın kılavuz kullanma kılavuzlarına bakınız.

MAGNEZIX® Pin 1.5, 2.0, 2.7, 3.2 için önerikler:
- Kemik fragmanlarının ve küçük kemiklerin eklem içi ve eklem dışı kırıklar
- Küçük kemik fragmanlarının ve kemiklerin artrodezler ve osteotomiler
- Küçük kemik fragmanlarının ve kemiklerin tendon yırtıkları
- Osteokondral kırıklar ve disekosyonlar

MAGNEZIX® Pin 1.5 için özellikler:
- Parmak kemikleri, metakarpaller
- Osteokondrik disekans

MAGNEZIX® Pin 2.0 ayrıca özellikle:
- Karpal, metakarpal, tarsal ve metatarsaller
- Ulnar ve radial stiloid süreçler
- Kapitulum humeri ve kapsul radii

MAGNEZIX® Pin 2.7 ve 3.2 ayrıca özellikle:
- Pişiform kemikler
- Metatarz radius ve ulna kırıkları
- Vallusi valgus düzeltmeleri

3. Kontrendikasyonlar:

Belirti kılınık durumlarda MAGNEZIX® implantları kullanılmamalıdır (mutlak kontrendikasyonlar) ve/veya sadece dikkatli bir değerlendirmeden sonra kullanımı planlanmalıdır (göreceli kontrendikasyon).

a. Mutlak Kontrendikasyonlar:
- İmplantın ankrajı için yeterli nitelikte veya avasküler kemik dokusu
- Ameliyat alanında sepsis-enfeksiyon şüphesi veya kanıtı
- Eşliz plağı alanında kullanım
- Tüm sistemik aktif osteosentezler
- Orta ve büyük eklemlerde artrodezler
- Olmuşgadaki kullanımlar

b. Göreceli Kontrendikasyonlar:
- Konsensüel tedavinin mümkün olduğu durumlar
- Akut sepsis
- Osteoporoz
- Tendon ve ligamentlerin sürekli gerilmesi ve öngörülebilir sonderden dislokasyon
- Aktivi, nicelin ve/veya madde kötüye kullanımı
- Epilepsi
- Risinti-deri/yumuşak doku oranları
- Yaşlanın-kosgere olmayan ruhsal durumu ile ilgili kısıtlamalar
- Ameliyat sonrası uygun bakımın (örn. geçici yük kaldırmal mümkün olmaması

4. Önerikler:

Eşzamanlı rahatsızlık, implantın çevresinde geçici olarak radyolusen görünüm oluşabilir.

Radyolusen görünümü ameliyat raporu/doktor raporunda belirtilmelidir, bu durumun simgide dek işleşme süreci üzerinde önemli bir etkisinin olmadığını göstermesi önerilir. Böylece bu durum, ameliyat sonrası dönemde tedavi sürecinin üzerinden hakkında bilgilendirilmiş olur.

MAGNEZIX® Implantları zamanla vücutsuyu ortamında sindirildiğinden ve yerini vücudu kendi dokusu aldığından, implantın çıkarılması temel olarak gerekmez.

5. Uyarılar:

Tabacu: implantlarla eşzamanlı kullanım durumunda, cerrahi alandaki çelik, titanyum ve kobalt-krom alaşımlar bir MAGNEZIX® implant ile sürekli doğrudan temas içinde olmamasına limitlanmıştır fiziksel temasın dikkat edilmelidir.

İmplantlar sadece tek sefer kullanılır. Sterilizasyon ve/veya yeniden kullanım, MAGNEZIX® Pin implantlarının yapısını ve/veya fonksiyonunu bozar. Bu durum, enfeksiyon riskini artırabilir ve özellikle üründe sterilite kaybına neden olabilir.

Tekrar sterilizasyonun ürün üzerinde öngörülemeyen etkileri vardır.

6. Istenmeyen etkiler:

- Ürün implant seçimi nedeniyle implant başarısızlığı.
- Ameliyat, ağrı ve yüklenme veya dislokasyona bağlı implant başarısızlığı
- Alerjik reaksiyonlar
- İmplantın kaynaklanan ağrılar
- Vasküler sorunlar nedeniyle geç iyileşme
- Hızlanan degradasyon nedeniyle biyobozunmanın fonksiyonda azalma

7. Bilgilerme:

Sağlanan miktarsiz bir istemesinin yapılabilmesi için, hastanın ameliyat raporuna ürün ambalajının içinde bulunan etiketin yapıştırılması gerekir.

10. Implantın çıkarılması

Bunu rağmen implantın çıkarılması gerekirse özel durumlar olursa (örn. yaralanma, enfeksiyon, implant kırılması, implant yerleşiminin yanlış seçimi, tezvinan, tekrarlayan travma, kırık), yine implantasyon için teslim edilmiş olan aletler ve ilgili cerrahi kullanılarak implant çıkarılabilir.

Bozunma süreci çok ilerlemişse, implant kısaltı bir mukkapla delinerek kolayca çıkarılabilir. Bu durum özel aletler gerekmez.

11. MRT Güvenliği Bilgileri

MAGNEZIX® Pin'e benzer bir implant (MAGNEZIX® CS 4.8 kompresyon vidası) ile yapılan bir MRT incelemesi, 1,5 Tesla'lık bir MRT'de en geçerli kabul edilebilecek aşağıdaki sonuçlar elde edildi:

ASTM normları F2213 ve F2052 uyarınca, karşılaştırılabilir MAGNEZIX® implantlarda MRT tetkiklerinde önemli düzeyde bir tork veya çekim gücü saptanmadı.

ASTM F2182 uyarınca, karşılaştırılabilir MAGNEZIX® İmplantında MRT tetkiklerinde ısınma başlangıç sıcaklığının üzerinde 2,2 °C'lik bir artış ölçüldü.

MAGNEZIX® CS Smoks, 5,7 x 70 mm) ile yapılan klinik bir testler, kesitlu bir MRT sıçrıntılılığının olduğunu ortaya çıkarmıştır. Bu artefakt, implantın yerleşiminden yaklaşık 10 mm'ye kadar uzanmaktadır. Bu artefakt, implantın yerleşiminden yaklaşık 10 mm'ye kadar uzanmaktadır.

Operatör MAGNEZIX® implantlarını kullanmadan önce olası kullanımları, ürün ve ve operasyon tekniklerini ve olası riskleri ve olası faydaları dikkatle olmalıdır. Ürün sadece Synthellix AG'nin yetkili uzman personelinin ilgili eğitiminin ardından ve uzman cerrahlar tarafından kullanılmalıdır bunlar bir professional used. Cerrahi-ortopedik müdahalelerin genel kurallarına ve bilimsel bilgilere dayanan kapsamlı bir cerrahi tekniğine ilgili kılavuz kullanma uyarılmalıdır.

Hastanın kırık durumuna ve uyumlu dikkate alınarak, implant sonrasında yeterli bir stabilizasyon sağlayacak şekilde implantın boyutu (çap, uzunluk) seçilmelidir. Kırık durumuna ve uyumlu dikkate alınarak, implant sonrasında yeterli bir stabilizasyon sağlayacak şekilde implantın boyutu (çap, uzunluk) seçilmelidir.

Ameliyat tekniği "MAGNEZIX® Biyobozunur Pin" ürün bilgilerinde ayrıntılı olarak verilmiştir. MAGNEZIX® Pin implantları, gerçek veya yetersiz kemiklerin, kemik fragmanlarının veya osteokondral fragmanların adaptasyonunu, sabitlenmesini veya desteklenmesini gerektiren cerrahi girişimlerde kullanılmalıdır. Kullanılacak vidanın çapı kullanılacak implantın çapına bağlıdır. Lütfen bu bilgi için literatürüne ve uzman kılavuzlarına kullanılacak implantın kılavuz kullanma kılavuzlarına bakınız.

MAGNEZIX® Pin 1.5, 2.0, 2.7, 3.2 için öneriler:
- Kemik fragmanlarının ve küçük kemiklerin eklem içi ve eklem dışı kırıklar
- Küçük kemik fragmanlarının ve kemiklerin artrodezler ve osteotomiler
- Küçük kemik fragmanlarının ve kemiklerin tendon yırtıkları
- Osteokondral kırıklar ve disekosyonlar

MAGNEZIX® Pin 1.5 için özellikler:
- Parmak kemikleri, metakarpaller
- Osteokondrik disekans

MAGNEZIX® Pin 2.0 ayrıca özellikle:
- Karpal, metakarpal, tarsal ve metatarsaller
- Ulnar ve radial stiloid süreçler
- Kapitulum humeri ve kapsul radii

MAGNEZIX® Pin 2.7 ve 3.2 ayrıca özellikle:
- Pişiform kemikler
- Metatarz radius ve ulna kırıkları
- Vallusi valgus düzeltmeleri

5. Kontrendikasyonlar:

Belirti kılınık durumlarda MAGNEZIX® İmplantları kullanılmamalıdır (mutlak kontrendikasyonlar) ve/veya sadece dikkatli bir değerlendirmeden sonra kullanımı planlanmalıdır (göreceli kontrendikasyonlar).

a. Mutlak Kontrendikasyonlar:
- İmplantın ankrajı için yeterli nitelikte veya avasküler kemik dokusu
- Ameliyat alanında sepsis-enfeksiyon şüphesi veya kanıtı
- Eşliz plağı alanında kullanım
- Tüm sistemik aktif osteosentezler
- Orta ve büyük eklemlerde artrodezler
- Olmuşgadaki kullanımlar

b. Göreceli Kontrendikasyonlar:
- Konsensüel tedavinin mümkün olduğu durumlar
- Akut sepsis
- Osteoporoz
- Tendon ve ligamentlerin sürekli gerilmesi ve öngörülebilir sonderden dislokasyon
- Alkol, nikotin ve/veya madde kötüye kullanımı
- Epilepsi
- Risinti-deri/yumuşak doku oranları
- Yaşlanın-kosgere olmayan ruhsal durumu ile ilgili kısıtlamalar
- Ameliyat sonrası uygun bakımın (örn. geçici yük kaldırmal mümkün olmaması

6. Önerikler:

Eşzamanlı rahatsızlık, implantın çevresinde geçici olarak radyolusen görünüm oluşabilir.

Radyolusen görünümü ameliyat raporu/doktor raporunda belirtilmelidir, bu durumun simgide dek işleşme süreci üzerinde önemli bir etkisinin olmadığını göstermesi önerilir. Böylece bu durum, ameliyat sonrası dönemde tedavi sürecinin üzerinden hakkında bilgilendirilmiş olur.

MAGNEZIX® Implantları zamanla vücutsuyu ortamında sindirildiğinden ve yerini vücudu kendi dokusu aldığından, implantın çıkarılması temel olarak gerekmez.

7. Uyarılar:

Tabacu: implantlarla eşzamanlı kullanım durumunda, cerrahi alandaki çelik, titanyum ve kobalt-krom alaşımlar bir MAGNEZIX® İmplant ile sürekli doğrudan temas içinde olmamasına limitlanmıştır fiziksel temasın dikkat edilmelidir.

İmplantlar sadece tek sefer kullanılır. Sterilizasyon ve/veya yeniden kullanım, MAGNEZIX® Pin implantlarının yapısını ve/veya fonksiyonunu bozar. Bu durum, enfeksiyon riskini artırabilir ve özellikle üründe sterilite kaybına neden olabilir.

Tekrar sterilizasyonun ürün üzerinde öngörülemeyen etkileri vardır.

8. Istenmeyen etkiler:

- Ürün implant seçimi nedeniyle implant başarısızlığı.
- Ameliyat, ağrı ve yüklenme veya dislokasyona bağlı implant başarısızlığı
- Alerjik reaksiyonlar
- İmplantın kaynaklanan ağrılar
- Vasküler sorunlar nedeniyle geç iyileşme
- Hızlanan degradasyon nedeniyle biyobozunmanın fonksiyonda azalma

9. Bilgilerme:

Sağlanan miktarsiz bir istemesinin yapılabilmesi için, hastanın ameliyat raporuna ürün ambalajının içinde bulunan etiketin yapıştırılması gerekir.

10. Implantın çıkarılması

Bunu rağmen implantın çıkarılması gerekirse özel durumlar olursa (örn. yaralanma, enfeksiyon, implant kırılması, implant yerleşiminin yanlış seçimi, tezvinan, tekrarlayan travma, kırık), yine implantasyon için teslim edilmiş olan aletler ve ilgili cerrahi kullanılarak implant çıkarılabilir.

Bozunma süreci çok ilerlemişse, implant kısaltı bir mukkapla delinerek kolayca çıkarılabilir. Bu durum özel aletler gerekmez.

11. MR-sürekliliği bilgileri

MAGNEZIX® Pin'e benzer bir implant (MAGNEZIX® CS 4.8 kompresyon vidası) ile yapılan bir MRT incelemesi, 1,5 Tesla'lık bir MRT'de en geçerli kabul edilebilecek aşağıdaki sonuçlar elde edildi:

ASTM normları F2213 ve F2052 uyarınca, karşılaştırılabilir MAGNEZIX® implantlarda MRT tetkiklerinde önemli düzeyde bir tork veya çekim gücü saptanmadı.

ASTM F2182 uyarınca, karşılaştırılabilir MAGNEZIX® İmplantında MRT tetkiklerinde ısınma başlangıç sıcaklığının üzerinde 2,2 °C'lik bir artış ölçüldü.

MAGNEZIX® CS Smoks, 5,7 x 70 mm) ile yapılan klinik bir testler, kesitlu bir MRT sıçrıntılılığının olduğunu ortaya çıkarmıştır. Bu artefakt, implantın yerleşiminden yaklaşık 10 mm'ye kadar uzanmaktadır. Bu artefakt, implantın yerleşiminden yaklaşık 10 mm'ye kadar uzanmaktadır.

1 Ürünün tanımı

MAGNEZIX® Pin' magnezyum kemik civisi ürün ailesi, MAGNEZIX® magnezyum bazlı bir alaşımdır. Metalik özellikleri sayesinde zamanla vücutta tamamen yok olur ve yeri vücudun kendi dokusu tarafından doldurulur. MAGNEZIX® in biyomekanik özellikleri insan kemiğininkilere çok benzer.

Materyali:
Tescilli MAGNEZIX® ürün markası, dünyada ilk olarak, magnezyum bazlı alaşımdan oluşan tıbbi uygulamaya yönelik biyobozunur implantlar (MgYrEz1) yapılan CE sertifikalı implantları temsil eder. Mekanik özellikleri insan kemiğininkilere çok benzer. Ayrıca MAGNEZIX® vücutta tümüyle parçalanır ve yerini vücudun kendi dokusu alır. Ek olarak, demiryeri çalışmalarda magnezyum kemik iskeleri ve enfeksiyon önleyici etkilerinin de olduğu kanıtlanmıştır.

Paketleme:
MAGNEZIX® sularını, hasta ve uygulayıcı açısından şu faydaları sağlar:
- Mekanik özellikleri alçalmış biyobozunur implantlarla karşılaştırıldığında daha iyidir
- Uygulama ve kullanımı, titanyum veya çelik implantlardakine çok benzer
- "Stress Shielding" (baskıdan koruma nedeniyle kemik bozunumu) etkisi olumsuz
- Histolojik araştırmalar, implantın hemen yakınında yeni kemik oluşumu ve kemiğin implant sınırları alanlarının içine büyüdüğünü gösterdi termişler
- Ardından implant tümüyle bozunarak yerini vücudun kendi dokusu aldığından, implantın çıkarılmasına gerek kalmaz